

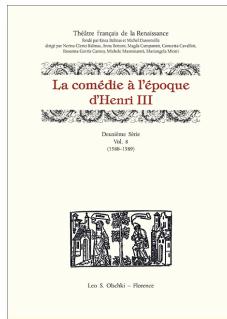
LA COMÉDIE À L'ÉPOQUE D'HENRI III

DEUXIÈME SÉRIE, VOL. 8 (1580-1589)

TEXTES ÉDITÉS ET PRÉSENTÉS PAR

MARIANGELA MIOTTI, JEAN BALSAMO, CHARLES MAZOUER, ANNA BETTONI,
NERINA CLERICI BALMAS, CONCETTA CAVALLINI, EUGENIO REFINI

Sono qui raccolti i testi di sei commedie, pubblicate tra il 1580 e il 1589, diversissime tra di loro, ma che dimostrano l'effervescenza del teatro comico francese. Si tratta della commedia del traduttore Gabriel Chappuys, *L'avare cornu* che si ispira ai lavori del Doni, ma anche ai *Hieroglyphica*. Seguono *Les Napolitaines*, splendida commedia «française facétieuse» di François d'Amboise, in cui le belle donne e la finzione narrativa superano lo stadio della semplice imitazione degli Italiani, e il capolavo-



ro di Odet de Turnèbe, *Les Contents*, commedia 'nuove' che rivendicano l'autonomia della commedia francese, esattamente come *Les Ecoliers* del Perrin. *L'Enfer poétique* del Voron è invece una *moralité* in cui i personaggi incarnano vizi e virtù. Chiude il volume il testo di propaganda *Frère Fecisti* di Jacques Bienvenu, feroce satira che evoca la visita del frate a Nostradamus. I sei testi, rari, editi qui in forma modernizzata, sono provvisti di introduzioni e di note storiche, filologiche, critiche.

Ce volume réunit six comédies issues d'un théâtre comique français qui cherche son autonomie. Il s'agit de *L'Avare cornu* de Chappuys, inspiré de Doni. Ensuite les comédies 'nouvelles': *Les Napolitaines* de d'Amboise, *Les Contents* de Turnèbe et *Les Ecoliers* de Perrin. Et pour finir, *L'Enfer poétique* de Voron et *Frère Fecisti* de Bienvenu.

This is a collection of six comedies that is the outcome of a French theatre striving for independence. It features the Donian L'avare cornu by Chappuys. This is followed by the 'new' comedies: Les Napolitaines by d'Amboise, Les Contents by Turnèbe and Les Ecoliers by Perrin. The volume ends with Voron's L'Enfer poétique and Bienvenu's Frère Fecisti.

Théâtre français de la Renaissance, Deuxième série, vol. 8

2017, cm 17 × 24, iv-684 pp. con 6 figg. n.t. € 68,00
[ISBN 978 88 222 6466 4]

<http://www.olschki.it/libro/9788822264664>

CASA EDITRICE
Casella postale 66 • 50123 Firenze
info@olschki.it • pressoffice@olschki.it

Tel. (+39) 055.65.30.684



LEO S. OLSCHEKI
P.O. Box 66 • 50123 Firenze Italy
orders@olschki.it • www.olschki.it

Fax (+39) 055.65.30.214